



Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

Bemerkungen zu Cicero's Reden.

De domo sua, 16, 43: Fueris sane tribunus pl. + tam in iure quam lege, quam fuit hic ipse Villius. Von den mannichfachen Besserungsversuchen zu dieser Stelle: tam iure legeque, tam iure tam lege, tam iure atque etiam lege hat keiner Uebersetzungskraft; ich glaube, daß die Corruptel durch die nicht eben festene Spaltung eines Wortes durch ein mitten eingeschobenes entstanden und zu schreiben ist: tam fueris inquam lege quam fuit hic ipse Villius.

in Vatinius, 5, 13: Ac tibi iam inde praescribo ne tuas sordes cum clarissimorum virorum splendore permisceas. Mit Recht nahm Garatoni an dem sinnlosen inde Anstoß. Es ist zu schreiben: ac tibi iam ante praescribo, vergl. Verr. II, lib. 5, 42: sic de bello praedonum, sic de classe Siciliensi dicam, ut hoc iam ante confirmem, in hoc uno genere omnes inesse culpas eius maximas.

pro M. Caelio, 5, 11: Qua in aetate nisi qui se ipse sua gravitate-defenderet, quoquo modo a suis custoditus esset, tamen infamiam veram effugere non poteret. Daß infamiam veram nicht richtig sein kann, leuchtet ein; infamiae ventum von Bate kann eben so wenig wie Halses allgemein gesagtet adversam genügen. Der Redner spricht von dem bösen Ruhm, von dem die Jugend insgemein zu leiden habe, so daß nur besondere Begabung und günstige Umstände den Einzelnen der Regel entziehen können. Es wird demnach zu schreiben sein: infamiam universam in demselben Sinne, wie es pro Caelio § 29 heißt: sed

tu mihi videbare ex communi infamia iuventutis aliquam infamiam Caelio velle conflare.

pro Plancio 24, 58: Et quoniam tua fuit perelegans et persubtilis oratio digna equitis Romani vel studio vel pudore. Für den Ausdruck, an dem die Ausleger keinen Anstoß genommen haben, finde ich keine Erklärung, dagegen führt die Betrachtung des Zusammenhangs mit Evidenz auf etwas Anderes. Die Rede des Cassius, deren Unzulänglichkeit entschieden genug, aber damit der Freund nicht verletzt werde, mit feiner Ironie der Redner zu zeigen sich angelegen sein läßt, war augenscheinlich sehr mühsam und ausgearbeitet und bot manche entlegene historische Notizen dar, die doch den Kern der Sache nicht trafen. Gerade dieser Mangel findet sich, wenn nicht Alles trügt, auch hier bezeichnet und es ist zu schreiben: oratio digna equitis Romani vel studio vel pudore.

pro Plancio 41, 97: urbem unam mihi amicissimam declinavi, quae se vel potius excindi quam e suo complexu ut eriperer facile pateretur. Wenn auch der Wechsel der Construction bei pateretur sich rechtfertigen läßt, wird doch solche Rechtfertigung kaum sich darbieten für das seltsame vel potius, das schon Schüz beanstandet hat. Beide Anstöße zusammengenommen legen den Verdacht einer Verderbniß sehr nahe, sie verschwinden, wenn mit leichter Aenderung geschrieben wird: quae se vellet potius excindi; die Corruptel wurde durch das eben vorangegangene vel potius veranlaßt.

pro Rabirio Postumo, 2, 5: aut quis iam volet quod male, accidit bene consultum putare? Aus den Zügen der Handschrift: aut quis iam amovet ergiebt sich mit größerer Leichtigkeit als das von Halm und Madvig vorgeschlagene volet und audet die Lesart aut quis iam avet.

pro Rabirio, 17, 47: sed iam quoniam spero fidem + quam praestiti, Postume, reddam etiam lacrimas quas debeo. Das Richtige scheint zu sein: sed iam quoniam sero fidem antiquam praestiti.

pro Balbo, 6, 14: Quasi vero + levius sit. Anstatt des

gewaltsamen Baierischen peius ist mit größerer Wahrscheinlichkeit zu lesen nequius, vergl. in Pisonem, 66: nihil scitute esse nequius.

pro Marcello, 4, 10: Equidem cum C. Marcelli — lacrimas modo viderem, omnium Marcellorum + meum pectus memoria obsudit. Der Vorschlag Nägelsbachs in memoriam meum pectus se effudit wird weder von Seiten der diplomatischen Genauigkeit noch der Eleganz des Ausdrucks sich Freunde gewinnen. Es ist zu schreiben: omnium Marcellorum meo adspectui se memoria offudit.

Philipp. 14, 5, 13: Etiam in eos qui omnes suas curas in rei publicae salute defigunt + impetus crimen invidiae quaeretur? Um zu entdecken, was in dem unzweifelhaft verberbten impetus sich verbirgt, bedarf es nur einer genaue Erwägung des vorangehenden Satzes: nonne satis est ab hominibus virtutis ignaris gratiam bene merentibus non referri? Es ist leicht ersichtlich, wie in den beiden Sätzen sich alle Theile genau entsprechen: bene merentibus und qui omnes suas curas in salute reipublicae defigunt; gratiam non referri und crimen invidiae quaeretur. Noch übrig ist ab hominibus virtutis ignaris; um auch hierfür das entsprechende Glied zu finden ist zu schreiben: ab impiis.

Philipp. 14, 6, 15: impii cives unum se in locum ad illam curiam partibus potius suis quam reipublicae infelicem congregabant. Partibus ist ein Nothbehelf für das handschriftliche iuris. Das Richtige ist furiis, mit welchem Ausdruck Clodius und seine Anhänger in den Reden oft genug bezeichnet werden.

Philipp. 14, 6, 15: Quae res patefecit, patres conscripti, sed suo tempore totius huius sceleris fons aperietur. Für patefecit bietet b¹ patefeci. Wenn schon an sich der Ausdruck quae res patefecit; der nach Drelli bedeutet haec consilia res ipsa manifestavit, bedenklich ist, werden wir ihn uns noch weniger gefallen lassen können, wenn wir uns nach dem durch das gleichfolgende sed erfordernten Gegensatz zum folgenden Satz umsehen. Wir gewinnen diesen Gegensatz, wenn wir nach Anleitung von b¹ schreiben quae aegre patefeci.

Phil. 14, 21 ist *volusenum* zu streichen, da es weiter nichts ist als eine aus dem gleich folgenden *voluissent* entstandene Verschreibung.

Phil. 12, 3, 7: *Illi, illi, inquam, urbi fortissime conanti e manibus est ereptus Antonius.* Es fehlt das ergänzende Zeitwort zu *conanti* und der Begriff, auf den sich *e manibus est ereptus* bezieht. Beides gewinnen wir, wenn wir schreiben: *fortissime conanti constringere e manibus est ereptus Antonius*, vergl. Phil. 9, 27: *tetraam et pestiferam belluam ne inclusam et constrictam dimittatis cavete.*

Phil. 12, 11, 26: *Ni Brutum colligassemus in Graecia et eius auxilium ad Italiam vergere quam ad Asiam maluissemus; non ut ex + ea acie respectum haberemus, sed ut ipsa acies subsidia haberet etiam transmarina.* Mit Vergleichung von Phil. 10, 9 schreibe ich: *non ut ex acta respectum haberemus, sed ut ipsa acta subsidium haberet.* Das Wort *acta*, dessen sich Jeder aus den Verrinen erinnern wird, ist absichtlich gewählt. Das Heer des Brutus bietet zwar nach Phil. 10, 9 einen *pulcherrimum respectum* (gebräuchlicher in diesem Sinne wäre *prospectum*) dar, wie man ihn gern auf einem lieblichen, der Lust und Erquickung dienenden Seeufer, einer *acta*, hat, aber darüber ist doch nicht zu vergessen, daß das Wichtigste das der *acta* selbst gewährte *subsidium* ist.

Phil. 6, 3: *Hodierno autem die nescio qua eis obiecta re remissior senatus fuit.* V: *dies non est* (non est punctirt) *pene scio quae is obiectarem remissior.* Rau: *die pacis nescio qua obiecta spe remissior.* Das Richtige ist im genauen Anschluß an die Handschrift die *spe nescio qua pacis obiecta remissior* *).

Phil. 2, 15, 37: *Quo quidem tempore si ut dixi meum consilium auctoritasque valuisset, tu hodie egeres, nos liberi essemus.* Wenn auch oft genug in diesen Reden und noch kurz vorher § 36 von der *egestas* des Antonius die Rede ist, an dieser Stelle erfordert schon der Gegensatz zu *liberi essemus* so wie der

*) [Dieselbe Verbesserung wurde Jahrg. XII, 3, S. 466 vorge-schlagen.
D. Reb.]

ganze Zusammenhang einen allgemeinen Begriff. Es ist zu schreiben *hodie iaceres*, vergl. Phil. 10, 14: *in pace iacere quam in bello vigere maluit*, und von der nämlichen Sache, wie an unserer Stelle, Phil. 2, 10, 24: *respublica stare, tu flagitiis, egestate, infamia concidisses*.

Phil. 2, 46, 117: *Sed ex plurimis malis quae ab illo reipublicae sunt inusta hoc tamen boni est, quod didicit iam populus Romanus, quantum cuique crederet*. Daß bei entgegengesetzten Begriffen, wie hier, die Präposition *ex* für das partitive Verhältniß angewandt werden könne, wird schwerlich durch Beispiele zu erweisen sein. Da nun außerdem der Vaticanus von erster Hand nicht *boni est* hat, sondern *bonis ē et*, glaube ich, daß geschrieben werden muß: *hoc tamen boni exstitit*.

Phil. 2, 106: *Incredibile dictu + sed tum nimis inter omnes constabat*. Aus der Vergleichung der Lesarten *sed cum vinus in V* und *et sermulcinus in t* geht im Anschluß an Halm als das Richtige hervor *dictu est, verum vicinos inter omnes*.

pro Sestio, 16, 37: *Ad suam enim quandam magis ille gloriam quam ad perspicuam salutem reipublicae + sumpserat*. Es kann nicht meine Absicht sein an die vielfachen und weitläufigen Erörterungen der Stelle eine neue zu reihen. Mein Emendationsversuch stimmt dem Sinne nach mit Hermanns überein, indem ich mit Annahme eines diplomatisch sehr leicht zu erklärenden Ausfalls schreibe *reipublicae spiritus sumpserat*.

Phil. 1, 27: bietet anstatt des aufgenommenen *necesse est* der Vaticanus *necesset ē*, aber *ē* erst von zweiter Hand, anstatt der nämlichen Form phil. 9, 14 *V¹ necesset*, *V² necesse*, und de domo, 38 *V¹ necesset*. Damit ist zu verbinden, daß anstatt *necesse sit de domo*, 53 *P¹G necessit* und epp. fam. 10, 2, 2 *M necessit* hat. Ob diese Spuren genügen um den Gebrauch der Formen *necesset* für *necesse est*, *necessit* für *necesse sit* sicher zu stellen, bescheide ich mich nicht ausmachen zu können, noch weniger, ob aus dem handschriftlichen *quodad* für *quoad* Phil. 3, 33; 3, 38; 11, 6 eine neue Form zu gewinnen ist.

Den Schluß dieser Bemerkungen möge eine nachträgliche Emen-

bation zu den Briefen machen. Epp. ad Att. 4, 2, 4: Ille noctem sibi postulavit, non concedebant; reminiscabantur enim Kal. Ian. Vix tamen + sibi de mea voluntate concessum est. Es ist von der Intercession des Serranus gegen den für Cicero günstigen Senatsbeschluß in Betreff seines Hauses die Rede. Als sich ein Sturm gegen ihn erhebt, fordert er für eine entscheidende Erklärung eine Nacht Bedenkzeit. Man verweigert es anfangs, endlich — und nun folgen die bis jetzt noch nicht enträthselten Worte, die im M. pr. m. heißen vix tamen tibi de mea voluntate concessum est. Sie sind zu lesen vix tamen senatu invito de mea voluntate concessum est.

Brandenburg, Jan. 1858.

H. A. Koch.